

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions				
	CLUB 1		Rolling Aventicum		NCE		CLUB 2		Rossemaison		NCE								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		26.08.2018													
Start / Beginn Début / Inizio		11:05		End / Ende Fin / Fine		13:08		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCT14									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa															
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		43													
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		206319		YERLY Floriane															
Official scorer Marqueur		218196		BALLAMAN Vanessa															
Referee 1 Arbitre 1		207022		BRONIMANN Martin															
Referee 2 Arbitre 2		205183		OBERSON Yvan															
Tech. Director Directeur tech.																			
RESULT																			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL									
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2											
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		7		2											
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		Winner / Gewinner / Vincitore Rolling Aventicum													
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0															
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																			
COACH										COACH									
Surname / Name Nom / Cognome										Surname / Name Nom / Cognome									
Forename / Vorname Prénom / Nome										Forename / Vorname Prénom / Nome									
Signature										Signature									
20795										201648									
CAPODIFERRO David										RANZI Ludovic									
TIME OUT										TIME OUT									
X X X										X X X									
TOTAL										TOTAL									
7										2									
16 min										22 min									